

相談ネットワーク通信

2013.7.30(火)

No. 79

子育て・教育なんでも相談ネットワーク 岡山市北区表町1-4-64 上之町ビル3F

TEL・FAX 086-226-0110 Eメール: soudan-net@vivid.ocn.ne.jp

いじめはなぜ起きるのか (生き残り競争の攻撃的な現れ)

いじめは、どの学校でも、どの子にも起ころうる問題だと、文部科学省の初等中等教育局長も、国会で答弁しています。いじめをする側も、いじめをされる側も、分かる喜びやできる楽しさから取り残され、競争による序列化の渦の中に巻き込まれています。遊び合いを深め、仲間とともに生まつと成長したいという人間的な要求が満たされていないのです。そのため、仲間と手を携えてさまざまな課題に取り組むなかで培われる人間関係作りの力が育てにくくなっています。仲間とのつながり方のゆがみやもつれ

ス発散の「遊び」として、いじめが、深刻化しています。

ごく一部のエリートを見つけだすための競争は、他人を蹴落とさなければ、自分が蹴落とされるという生存競争になっています。世界市場での生き残りをかけた企業論理そのものです。非正規も、失業も全てが自己責任として、個々人の心がけのせいにされています。

どんなにがんばっても、正規のい

すは、「ごくわずかしか無いのに」。

そこから生み出される人間観のもつれやゆがみは、他人に対し

て攻撃的な表れ方をすれば、いじめとなり、自分を責める表れ方をすれば、不登校や引きこもり、果ては自殺へとつながってしまいます。

学級や学年の中で、いじめる、いじめられる関係は、いつ立場が逆

いじめを乗り越える力を育てるには

岡山教育文化センター 石井信行

転するか分からず、いじめの側にいなければ、自分がいじめられる可能性があります。いじめの側に同調する、もしくは率先していじめに立つか、理不尽な人権侵害としていじめを許さない正義の立場に立つかに分かれます。子どもたちの内面にため込まれているいらつきやむかつときは、学校カーストと言われる身分序列にも似た深刻なゆがみ・もつれへと深刻化している場合も少なくありません。孤立化・無力化・透明化が、いじめられる側だけでなく、いじめる側の非人間化をも助長し、社会的にも大きな損失をもたらしています。

オーストラリア訪問の報告⑤

仮説実験授業は子どもたちにどう受け止められたか
キーワードは「interactive」

岡山理科大学科学ボランティアセンター 武田 芳紀

オーストラリアの学校訪問での体験や気がついたことなどを書いてきたのですが、最後に、私たちの目的である日本の民間教育の中で育てられてきた仮説実験授業を、現地の子ども達に実施したその結果について、簡単に紹介しておくことにしましょう。

それらの感想は、一人一人、ていねいに、日本語に訳されていました。

実は、これまで、このツアーや、ほかの英語版の授業書を用いた授業を実施した時、感想（子ども達の母国語である英語の）を書いたことは、よくありました。けれども、それを日本語に訳して文書化してみたことはありませんでした。大体、英語の感想を見ると、ほぼ子ども達が授業を歓迎してくれていることは伝わってくるし、無理に日本語に訳さなくても、意味はつかめると思っていました。しかし、彼のまといふな感想集は、英語の文と

オーストラリアから帰つて、その余韻がさめやらぬ頃、一通のメールが届きました。それは、新しくこのツアーリーに参加したTさんからのものでした。ツアーリーで假説実験授業を受けたが、彼が行なつた仮説実験授業をまとめました。も

すいし、やはり、日本語の文章だとよりリアルな反応を知ることができます。そう思うと、私も自分の行なった授業の感想も日本語に訳してみたいくと思うようになります。ということでお子ども達の文章を日本語訳してみました。訳しはじめでみると、子ども達の文章だけに、それほど難しい言葉が用いているわけではありません。何とか日本語訳されません。何とか日本語に置き換えていくことがあります。しかし、逆に子ども達の文章だけに、（日本語の子ども達と同じく）、スベルが違つてたり（日本語の誤字や脱字にあたるような）、また、意味がとりにくいやうな表現もあります。また、ネイティブの表現で、日本語に訳しから、英語的な文ですから、英語的表現もあります。また、私たちがあまり使われないような単語が使われます。また、日本語に置き換えます。今回、日本語に置き換えて行くときに、一番迷つたえ

言葉があります。それは「interactive」という単語です。この言葉を使つている子どもが何人いました。たとえば、

- I thought it was fun out not so interactive but great job.
(4-5-4 Jake)
- I liked how it was interactable and you showed examples. Thank you!
(5-5-5 Sophie N)
- I think it could be more interactive and fun. It was very interesting. Thank you! (3-4-5 Kelsey)
- I think that it was a good work shop but I would have liked it to be more interactive! Good Job! (4-4-4 Annabel)

といった具合です。（数字「授業は楽しかったかー」を評価）そこで、「interactive」（英和辞典）を引いてみると、次のように書かれていました。

①相互に作用する、双方
向の
式の、双向の、
「双向」といえば、今、
テレビなどで、「双向」
のタイプがいいとして、視
聴者が受け手として単に一
方的に受信するだけでなく、
発信もする、といった意味
でよく使われることがあり
ます。だから、子ども達が、
仮説実験授業を受けて、通
常の授業のようにただ聞く
だけではなく、子ども達から
も「発信する」ことができ
る・・・そんな感じでこの
の言葉を使ったのかなと思
え、うれしくなりました。
と同時に、この言葉をどう
訳すか、悩みました。ちな

みに、*interact* veのもと、*interact* ctを引くと次のように書かれて います。

i n t e r a c t 「相互に作用する、（～：）互いに影響し合う、交流する、情報を伝えあう、ふれあう（with）」やはり同じような意味ですが、訳語としてどう訳したらいいか、思いつきません。そこで、もう一つ、私が英文を訳したり、日本語を英文にするときによく活用するソフトとして「本格翻訳」をパソコンにインストールしていますので、それで、検索してみると、「インタラクティブだ」と対話的だ」とありました。

なるほど、「対話的だ」という言葉は、イメージしやすいですね。そこで、「対話的」を使おうかとも思つたのですが、子どもが使うには、今少し不自然に思えました。それで、（この「対話的」がヒントにな

- I thought it was fun out not so interactive but great job. (4-5-4 Jake)
→授業は楽しくて、とっても参加型だったのがすごい。
(ジェイク)
 - I liked how it was interactable and you showed examples. Thank you! (5-5-5 Sophie N)
→(授業は) 参加型で、たくさんのグッズを見せてくれたのがよかったです。ありがとう (ソフィー)
 - I think it could be more interactive and fun. It was very interesting. Thank you! (3-4-5 Kelsey)
→この授業は参加型でたのしい。とっても興味がわきました。ありがとう。
(ケルシー)
 - I think that it was a good work shop but I would have liked it to be more interactive! Good Job!
(4-4-4 Annabel)
→授業はとってもよかったです。でも、もっともっと参加型になるといいなと思った。でも、楽しい授業でした！
(アナベル)

仮説実験授業のテーマは、
「もしも原子が見えたなら」

り）私は、「参加型」という訳語をあてることにしました。子ども達が、仮説実験授業に対して、「受け身ではなく、能動的に参加でくる」授業だと直感してください。その感じを「参加型」という言葉にこめたのです。

そこで、前ページの感想の文章は次のように訳してみました。

たつた二コマ（九十分×二）の授業ではありました
が、子ども達はこの授業を
とても歓迎してくれています。
しかも仮説実験授業の
本質を鋭く捉えているでは
ありませんか。Tさんに刺
激されて、子ども達の感想
を日本語に訳したことで、
思わぬ発見をした思いです。
(たけだ よしき)

相談ネットワークの これまでとこれから

12年度の反省と13年度への課題

これまで

12年7月～13年6月

「相談ネットワーク 上之町ビル」で検索してください。

相談員の状況

新しい若い相談員が増えました。嬉しいかぎりです。若いと言つても定年後ですが…。よろしくお願いします。(担当は別表の通り)。

相談状況

別表のようになっています。

人生相談が圧倒的に多くなっているのは、子どもの不登校などの相談から親御さんの「生き方」などの相談に転化したものが多くあります。

二番目に多いのが、不登校です。新しい傾向として小学校の不登校と大学に入つてから不登校そしてひきこもりになっていくケースがいくつかあります。

パソコンとホームページ

パソコンを購入し、ホームページを開設しました。

行動が増えてきています。

この一から三は、岡山県の教育問題の最重要課題です。

助成金と奥田さんの努力と奮闘で、会報は5回発行しました。

会報の発行

月一回の学習会は、また

月一回の学習会は、また開いてきました。

学習会

コーチとの提携で地域の学習会や「子育てのつどい」が具体的になつてきました。

講師活動

会費と賛助会費によつて運営しています。経済状況の深刻さと子どもの成長のなかで、会員が減りました。

他団体との交流

市職労、母親連などと交流。そして、待ち望んだ教育文化センターの設立で、相談ネットワークもその一翼を担つて活動しています。

会費の入り

会費によつて運営しています。

相談担当日

月	前田	石井	秋山
火	難波	中野	衣笠
水	高田	石井	田中
木	難波	奥田	加戸
金	秋山	正保	田中

相談時間 9:30～16:00
(12:00～13:00は休憩)

これから

13年7月～14年6月

二〇一三年度 活動の方針と計画（素）

- 二、諸行事の開催**
- (1) 元気のもとは学習から。情勢に応じた学習会を開催する。
 - (2) 他の関係団体との交流を強めながら地域での子育て講座を開催する。
- b 賛助会費(団体)
一口 五〇〇〇円(一口以上)

一、ネットワークの運営

(1) 名 称

この会は、「子育て・教育なんでも相談ネットワーク（略称・相談ネットワーク）」という。

(2) 所 在 地

この会の事務所は、

岡山市北区表町一四一六四
上之町ビル3Fに置く。

(3) 目的と活動

この会は、子どもたちの健やかな成長・発達を願う県民のために、以下のようないくつかの活動を行なう。

- a 子どもと親、教師のための相談活動を行う。
- b いろいろな相談機関や各地の相談活動についての情報の収集や還元を行う。
- c 学習会、懇談会、シンポジウムなどを開催する。
- d ネットワーク通信などを通して

(4) 広報活動を行う。 機 構

この会は、趣旨・目的に賛同する個人によって構成する。また、趣旨・目的に賛同する団体は、賛助会員として協力することができる。

(5) 運 営

a 総 営 会

この会の最高決議機関で、代表世話を必要に応じて招集する。

b 世話人会議

総会で会員より世話を選出し、会の運営にあたる。

c 事 務 局

この会に事務局を置き、事務局員を若干名置く。

d 財 政

財政は、会費・寄付金、その他をもつてあてる。

a 会 費(個人)

一口 二〇〇〇円(一口以上)

五 新しい課題について

岡山県教育文化センターの活動に、積極的に参加する。

四、会報は手作りで

苦労ではありますが、手作りをとおしたい。助成金により、発行回数と部数を増やしたい。

(3) パソコンによる相談活動を広げる。 ホームページ検索(相談ネットワーク 上之町ビル)

相談状況

2012.7.1～2013.6.30

相談ネットワーク

2012年度	乳幼児	小学生	中学生	高校生	未成年	成人	面談	合計	%
不登校・登校拒否		4	6	2	3	3	1	19	6.4%
問題行動			2	1	1	5		9	3.1%
いじめ		1	1					2	0.7%
しつけ・勉強		9	3				1	13	4.4%
学校への不満			4					4	1.4%
進路			2	1				3	1.0%
保育問題	1							1	0.3%
人生問題						109	115	224	75.9%
情報提供	2	1				7	6	16	5.4%
その他			1			3		4	1.4%
計	3	15	19	4	4	127	123	295	

相談件数 295件 (電話相談 172件 面談 123件)

会員・賛助会員のみなさんへ

いつも相談ネットワークの活動を支えてくださってありがとうございます。

心からお礼申します。

会費納入がまだの方は同封の振替用紙でお願いします。

<すでに納入済みの方は、ゴメンナサイ>

個人会費 一口 2,000円以上
 賛助会費 一口 5,000円以上
 口座番号 01200-9-10898
 加入者名 相談ネットワーク



会員の皆様へ
 表町へお越し
 の際は、上之町
 ビル3階の「相
 談ネットワーク」
 にもお気軽に
 お立ち寄りくだ
 さい。

いじめは、どうすれば解決できるのか

① お互いのよさも弱さも丸ごと認め合える関係作りを（仲間が増えるとお互いをより高め合うことができる）

どんな些細ないじめも、人権侵害として扱い、いじめられている子の命と心を守るあらゆる手立てを講じること、家庭にもいじめの概要と家庭でしてほしいことを伝えること、教職員集団で知恵を出し合うことが、解決にとつて決定的だと感じています。

みんなから煙たがられ、はねっこにされていた小2男子は、円形脱毛になりながらも、なおも髪の毛を引き抜くほどのストレスを抱えていました。職員室での論議と、その子の徹底した擁護と、学習面での優位性を生かした授業中の関係作りが功を奏したのか、放課後の運動場に、友達と遊びに来るまでになり、円形脱毛も嘘のように消えたことがあります。ずっとはねっこにし続けていた側も、明るく楽しい関係に変わったことで、学級をより積極的にリードするようになりました。お互いのよさや弱さを丸

ごと認め合つていける関係が、子どもたちが夢中になる取組や、徹底した話し合いの中で、わずかでも生まれてきたからでしょう。

② 不正やごまかし・理不尽さを許さない社会的・市民的道徳を（納得いかないことは、納得かだと言える）

いじめ問題が表面化した時、親の側からすれば、教職員は、給料をもらつて子どもの面倒を見ているのだから、うまくいくて当たり前だろう、ちゃんとやれよ、できないならやめろと、教職員に詰め寄る場合があります。

保護者と教職員とは、「学力」テストで徹底的に分断されています。

効率よく点数を上げることを至上命

令として、子どもたちの内面が豊かになっています。社会人となる前に、社会に必要とされていないことを、100回近くも言われ続けて、自信喪失しない人はいません。社会全体が、弱者切り捨てになっています。

子どもたちにも、我々大人自身にも、間的に成長しているのかを測るものさしを、投げ捨てているのが今の「教育再生会議」の流れではないかと思います。「学生力」をつけていないのも、「道徳教育」をちゃんとやっていないのも、学校の教職員と、規範意識を育てていない保護者の責任だと、いじめ防止対策推進法に書いてあります。「児童等はいじめを行つてはならない(第4条)」だから、いじめをし

たら、その責任を親が負わなければならぬという論理です。

今、岡山県の教職員の3割を超える職員が、非正規職員で、6ヶ月更新といふ不安定な雇用状態です。岡山県議会で、県の教育長は、岡山県の学力の低下は、非正規の職員が多すぎるからだと答弁しているほどです。

子どもたちが、就職しようとすると、50～100企業も応募して、やつと1～2企業から声がかかるほどの状況です。

いい成績をとつていい大学に、そしていい企業にとつての終身雇用の時代は過去のものとなり、非正規でも、職にありつければおんの字という状況になっています。社会人となる前に、社会に必要とされていないことを、100回近くも言われ続けて、自信喪失しない人はいません。社会全体が、弱者切り捨てになっています。

子どもたちにも、我々大人自身にも、弱者を切り捨てて、人権を守りましょう、社会規範を教えましょうといつても、どこかが間違っている、こんな社会では、子どもたちにも青年にも、未来はないと思ひます。

(いいいのぶゆき)

青春断想⑦

タコとグラマン

難波一夫

わたしの母は、タコが大好きであった。タコの頭（？）の部分がいつも無い。父が、「頭のないタコをよう買うもんぢや。」と皮肉つて言うのだが、一向に応えない。歯がよくないのに食べるのだから、呑みこむことになる。目を白黒させながら、クキックキッと喉が鳴る。「消化しないじやろう。」

「ラクじや、胃の中で溶ける。」その母が歯医者へ行くのを拒み続けた。理由は言わ

敗戦間近の暑い昼下がり、アメリカの艦載機グラマンが岡山を攻撃した。空襲で焼け野が原になつた市内を高く低く、縦横無尽に機銃掃射した。

ダダッ（） キン キン ダダダ
ダダッ（） キン キン ダダダ
母と歩いていた私は、どこか隠れ場所がないかと必死であった。

私は母に聞いてみた。グラマンに襲われたときの恐怖について。母は、空襲で受けたショックをいつまでも引きずつていた。それから立ち直れない状態だつた。その上のグラマンの攻撃には相当参つたようだつた。

だつた。私が感じたよりももっと大きな衝撃だつたのだ。歯医者に行かないよりも、行けない母の辛さが分かったような気がした。

（なんば かずお）

手を握りしめて耐えた。そこのとき、その激しい音が、グラマンのキンダッダッの音とそつくりだと思つた。あの時の光景がさまざまざと浮かんでくる。恐怖心が沸き上がってきた。それからは治療に行くのがさらり辛くなつた。グラマンと治療器の音の恐怖が二重になつて迫つてくるのであつた。

べのミクスは参議院の選挙で国民から支持されたのか政党を選ぶ比例代表では自民党は18議席しか伸びなかつたし内閣支持率も7月の共同通信・NHK・朝日などの調査でも6月より急落したという

すがに選挙中は憲法改悪のことや原発再稼働のこと消費税アップのこと TPP 参加のことなどは伏せて多くを語らなかつた

つかりしたのは多くの政党がこれらにしっかりと対案を示してわたしたちを安心させてくれなかつたこと

ぼえておこうあべのミクスとあべこべに胸のすぐような対案を示して大きく伸びた政党のあつたことを